



**HƯƠNG SEN**  
GROUP

**TẬP ĐOÀN HƯƠNG SEN**

Trụ sở chính và văn phòng đại diện:  
 Trụ sở chính: Số 18 Trần Thái Tông - Tp Thái Bình, tỉnh Thái Bình  
 ĐT: +(84-36) 383 1010, Fax: +(84-36) 383 1231  
 Hà Nội: Tầng 8, tòa nhà Lotus - Số 2 Duy Tân - phường Dịch Vọng Hậu - Cầu Giấy - Hà Nội  
 ĐT: +(84-4) 3795 6686, Fax: +(84-4) 3795 0808  
 Email: bichtran@longhungits.com.vn  
 HCM: Số 79 Lô B, Đường Nguyễn Quý Đức, Khu Đô thị An Phú - An Khánh, Quận 2, Tp. Hồ Chí Minh  
 ĐT: +(84-8) 6296 0108, Fax: +(84-8) 6296 0109  
 Đà Nẵng: Số 45, Đường An Hòa 4, Lô B10, Khu B2, phường Khuê Trung, Quận Cẩm Lệ, Tp. Đà Nẵng.  
 ĐT: +(84-511) 369 9848, Fax: +(84-511) 369 9848

**HUONG SEN GROUP**

Head Office and Representative Office:  
 Head Office: No. 18 Tran Thai Tong St., Thai Binh City, Thai Binh Province, Vietnam  
 Tel: +(84-36) 383 1010, Fax: +(84-36) 383 1231  
 Hanoi office: Lotus Building, 8 Floor, No. 2D Duy Tan St., Cau Giay Dist., Ha Noi, Vietnam  
 Tel: +(84-4), 3795 6686 Fax: +(84-4), 3795 0808  
 Email: bichtran@longhungits.com.vn  
 HCM Office: No 79 Block B, Nguyen Quy Duc St., An Phu - An Khanh Urban Area Dist. 2, HCM City, Vietnam  
 Tel: +(84-8) 6296 0108, Fax: +(84-8) 6296 0109  
 Da Nang office: No. 45, An Hoa 4 St., Block B10, Zone B2, Khuê Trung Ward, Cam Le Dist., Da Nang City, Vietnam  
 Tel: +(84-511) 369 9848, Fax: +(84-511) 369 9848

[www.daivietbeer.com.vn](http://www.daivietbeer.com.vn)



Nghệ nhân Trần Văn Sen  
Chủ tịch hội đồng quản trị, TGD  
Tập đoàn Hương Sen

Craftsman Tran Van Sen  
The Chief Executive Officer of  
Huong Sen Group

## CÁC THÔNG TIN CƠ BẢN

Tên Công ty: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HƯƠNG SEN  
Địa chỉ: số 18 Trần Thái Tông - Tp Thái Bình  
ĐT: + (84.36) 383 1010, Fax: + (84.36) 383 1231  
Email: dabeco@daivietbeer.com.vn,  
Website: www.daivietbeer.com.vn  
Giấy CN ĐKKD số: 1000214733  
Ngày cấp: 27/01/2011  
Nơi cấp: Sở KH đầu tư Thái Bình  
Loại hình doanh nghiệp: Công ty Cổ phần  
Số lượng cán bộ công nhân: 3000  
Nộp thuế: 10 triệu USD

## THE BASIC INFORMATION

Company name: HUONG SEN GROUP  
Address: 18 Tran Thai Tong St, Thai Binh City, Vietnam  
Tel: + (84.36) 325 0164, Fax: + (84.36) 383 1231  
Email: dabeco@daivietbeer.com.vn  
Website: www.daivietbeer.com.vn  
Business Registration Certificate No: 1000214733  
Issued date: 27/01/2011  
Issued by investment and Planning Department of Thai Binh  
Province  
Type of company: Join Stock Company  
Total staffs and employees: 3000  
Paying tax: 10 millions USD

## CÁC NHÀ MÁY SẢN XUẤT

Nhà máy sản xuất bia  
Nhà máy sản xuất nước giải khát  
Nhà máy sản xuất bao bì  
Nhà máy sản xuất sợi, dệt, nhuộm, in  
Nhà máy may xuất khẩu

## FACTORIES

Beer Brewery  
Beverage Factory  
Packaging Factory  
Yarn, textile, dyeing and printing Factory  
Garment exporting Factory

## GIỚI THIỆU CÔNG TY

Công ty cổ phần Tập đoàn Hương Sen chính thức được thành lập từ năm 1992 theo giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 080200046. Đăng ký lần đầu: 20/01/1992, thay đổi lần thứ 16 ngày 27/01/2011. Tiền thân của Công ty là các mô hình kinh tế được xây dựng từ năm 1980 nhằm khôi phục và phát huy ngành nghề truyền thống: Dệt, nhuộm, in, may xuất khẩu của quê hương Phương La - Thái Phương - Hưng Hà - Thái Bình. Là một doanh nghiệp xuất khẩu hàng dệt may với số lượng lớn sang thị trường Nhật, Liên Xô(cũ) Đức và các Nước Đông Âu,... và đã thu được rất nhiều thành công rực rỡ.

Đầu những năm 90 do có nhiều biến động, ngành dệt may đứng trước nhiều thử thách sống còn. Sớm nắm bắt xu thế phát triển và hội nhập, Công ty tập trung mọi nguồn lực xây dựng thành công nhà máy bia cao cấp Hương Sen thiết bị công nghệ tiên tiến hiện đại và đồng bộ do các tập đoàn nổi tiếng thế giới về chế tạo như: Krones, Steinecker, Huppman, KHS, WTC Ecolmaster, Mycom,... Đây là nhà máy đầu tiên ứng dụng quy trình sản xuất theo tiêu chuẩn ISO 22000: 2005. Đến nay đã 3 lần đổi mới, đầu tư mở rộng, Công ty có một nhà máy bia tiên tiến, hiện đại vào bậc nhất thế giới với công suất đạt 200 triệu lít bia/năm và 100 triệu lít nước giải khát. Trên cơ sở thiết bị tiên tiến, hiện đại. Công ty sản xuất thành công nhiều loại sản phẩm cao cấp được tiêu thụ trong nước và xuất khẩu tiêu biểu là bia cao cấp Đại Việt được tiêu thụ ở 64 tỉnh thành, xuất khẩu sang Hoa Kỳ, Nhật, Đài Loan,... và đã được đăng ký thương hiệu trên 30 nước.

Do có nhiều thành tích xuất sắc, tập thể CBCN Công ty và cả nhân Ông Tổng Giám Đốc được nhà nước trao tặng huân chương lao động, hai lần chính phủ tặng cờ thi đua và nhiều phần thưởng cao quý của các ngành các cấp.

Sản phẩm bia Đại Việt đã được tặng thưởng 15 huy chương vàng, hai lần đạt tiêu chuẩn thương hiệu mạnh- siêu cúp quốc gia và nhiều giải thưởng cao quý khác. Các ngành chức năng của Việt Nam xếp Công ty là doanh nghiệp dẫn đầu trong các Công ty sản xuất kinh doanh đồ uống và là 1 trong 972 doanh nghiệp lớn nhất Việt Nam.

Với tất cả thành tựu, kinh nghiệm và ý chí của mình Công ty đang vững bước trong sự nghiệp đổi mới, phát triển và hội nhập vượt qua những khó khăn thử thách, mở rộng quy mô sản xuất kinh doanh, kết nối với tất cả các đối tác trong và ngoài nước cùng chung lợi ích và sự nghiệp xây dựng và bảo vệ tổ quốc.

## GENERAL INTRODUCTION

Huong Sen Group is officially founded in 1992 under Business Registration Certificate No 0802000459 issued on the 20 of Jan 1992 and re - issued for 16th time on the 27th Jan 2011. Precursor of the company was the economic model built in 1980 in order to restore and develop traditional professions such as: dyeing, textile, and garment of Phuong La Village - Thai Phuong commune - Hung Ha District - Thai Binh Province - Vietnam. We were one of the major exporters of textile and garment to Japan, SoViet Union, German and the European countries. It was a great success of the company during that time.

During 1990s, Viet Nam textile and garment faced many difficulties. As a result, the company embraced on the new opportunity and refocused its effort on producing high quality beer by working with the World Class Suppliers to build the Brewery that equipped with the most Advance and Modern technologies. Some of these finest world class suppliers are Krones, Huppman, Steinecker, KHS, WTC Ecolmater, Mycom,... The Brewery is the first of its kind to achieve the International Standard of ISO 22000: 2005. Today it has been upgrading and expanding 3 times, the company now has the the brewery that equipped with the latest and most advanced technology in the world, which also has the capacity of producing 200 million liters of beer per year and 100 million liters of soft drink per year..

Based on the most advanced technologies and equipments, Huong Sen Group has successfully produced many types of high quality products consumed by both the domestic and overseas market. The most noticeable product is the Dai Viet beer which is available in 64 provinces and cities of Vietnam and also exported to the USA, Japan, Taiwan,... Its brand name has been registered over 30 countries

After many great achievements, executives, regular employees and the chairman of the company have been awarded with the Labour Medal and many other prizes of the Vietnamese Government. Dai Viet premium beer has recieved 15 gold medals, 2 awards for strong brand name from the National Super Cup and many others nobel prizes. Huong Sen Group is considered as one of the leading companies in the beverage industry and one of the 972 largest companies in Viet Nam.

Based on the aboved achievements, experiences and its strong working spirit, the company is growing and conquering new challenges, expanding its manufacturing base, working with other partners in and outside of the country for mutual benefits which contribute to the development of the country.



## CHỦ TỊCH NƯỚC NGUYỄN MINH TRIẾT VỀ THĂM CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HƯƠNG SEN

Mr Nguyen Minh Triet - The president of Vietnam  
visited Huong Sen Group JSC





DAI VIET BREWERY

NHÀ MÁY BIA CAO CẤP ĐẠI VIỆT

## NGHÀNH NGHỀ KINH DOANH

Bia, rượu, nước giải khát, bao bì, in nhãn mác các loại, đầu tư tài chính, cho thuê văn phòng, trung tâm thương mại, hàng thủ công mỹ nghệ, mua bán vật tư hàng hóa, phục vụ cho sản xuất dệt nhuộm, vật liệu xây dựng, đầu tư xây dựng, vải sợi, vận chuyển hàng hóa bằng đường bộ, xuất nhập khẩu hàng điện tử, kinh doanh gạo, đường, thủy sản, xi măng, sắt, thép, và các loại hàng hóa tiêu dùng.

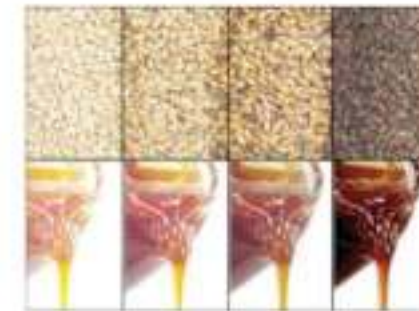
## MAIN BUSINESS

Beer, alcoholic drink, soft drink, equipment trading, industrial chemicals, printing industry equipments, wrapping, rice, sugar, aquatic product, iron, steel, cement and other consumes goods print different types of label, financial investments, shopping center and office for rent, hand - crafts, trading materials serving textile and dyeing, building materials, construction, fabric, road transportation, export-import electronic products.



Bia Đại Việt được nấu theo luật bia tinh đồng của nhà Vua Đức thuộc xứ Beyer, miền tây nước Phổ năm 1516 (nay là CHLB Đức) từ các loại nguyên liệu có chất lượng cao như: Malt, đại mạch và Hoa Houblon tuyệt hảo nhập khẩu tại CHLB Đức kết hợp với men thuần chủng và nước tinh khiết được xử lý qua hệ thống thiết bị lọc nước WTC Ecolmaster của Hoa Kỳ đạt chất lượng tiêu chuẩn an toàn thế giới (WHO-USEPA), cùng với hệ thống thiết bị hiện đại và đồng bộ các chuyên gia nấu bia giàu kinh nghiệm của CHLB Đức,... Tất cả đã góp phần quan trọng để tạo ra Gu bia Đại Việt có chất lượng hảo hạng.

Dai viet beer is produced in according to the purity brewing law of the Beyer village, which was west of Borussia (Today is Germany) in 1516 from high quality materials: malt, German Hops, yeast, and purified water processed by American WTC Ecolmaster that achieves WHO-USEPA standard, and the latest and most advanced technologies with many professional beer brew masters from Germany, all working together to bring about the core value of Dai Viet Beer.



Đại mạch chất lượng cao  
High quality barley



Men thuần chủng  
Yeast



Nước tinh khiết  
Purified water



Hoa bia tuyệt hảo  
Fine bitterness



Hệ thống tank lên men bia, dung tích 500.000 lít/tank, do Hoverika cung cấp  
Fermentation tanks system, volume of 500.000 litre/tank, supplied by Hoverika

Bia Đại Việt được sản xuất trên dây chuyền hiện đại tiên tiến nhất của CHLB Đức, do các hãng hàng đầu thế giới cung cấp như: Huppman, Krones, Steinecker, filtrox, WTC Ecilmaster(USA), Mycom ... với công suất 200 triệu lít/năm.

Do các chuyên gia hàng đầu của Đức thực hiện, với kinh nghiệm lâu năm và công nghệ hiện đại đã được tích tụ trong từng giọt bia Đại Việt. Toàn bộ quy trình sản xuất được giám sát chặt chẽ bởi hệ thống quản lý chất lượng ISO 22000: 2005.

Các sản phẩm do Công ty sản xuất như Bia đỏ, Bia đen, Bia vàng đóng chai, đóng lon cùng với các loại nước uống có ga và không ga: Trà bí đao, Nước cam, Cola, Nước chanh leo, Nước tăng lực. Đặc biệt là bia Đen Đại Việt đóng chai, đóng lon được sản xuất đầu tiên ở Việt Nam. Gu bia đã được các chuyên gia hàng đầu của Công hòa liên bang Đức kết hợp với kinh nghiệm nấu bia hơn 10 năm của người Việt Nam đã tạo ra sản phẩm bia có chất lượng tuyệt hảo.

Dai Viet Beer has been produced by the most advanced and modern automated technology of Germany supplied by the world leading companies such as: Huppmann, Krones, Steinecker, Filtrox, WTC Ecilmaster (USA), MyCom with a capacity of 200 million liters per year. Every drop of Dai Viet Beer is the core value of experiences of the leading brew masters of Germany and the most advanced and modern technology brewery. The whole process of manufacturing is strictly supervised by the ISO 22000 Version 2005.

Products manufactured by the company are Red Beer, Black Beer, Yellow Beer in bottles and cans. The Company also offers many types of soft drinks, both with and with out gas such

As: winter melon, orange juice, cola, passion fruit, energy drink. The most special product is Dai Viet Black Beer in bottle and can which was the first Black Beer produced in Viet Nam. The taste of the Beer is created by the combination of the leading brew masters of Germany and Vietnamese experienced brew masters bringing about the high quality of Dai Viet Beer.



Trung tâm điều khiển Nhà máy.  
Controlling center of brewery.



Hệ thống chiết chai công suất 30.000 chai/giờ do Tập đoàn KHS - Đức cung cấp.  
Bottles filling line capacity of 30.000 bottles/hour, supplied by KHS Corporation - Germany.



Hệ thống lọc bia do Filtrox - Thụy Sĩ cung cấp.  
Filtration system supplied by Filtrox Switzerland.



Đàn ông **LÔI CUỐN** nhất  
khi thể hiện sự nam tính **MẠNH MẼ**  
trong **PHONG CÁCH** thưởng thức  
hương vị bia đậm sâu



## **BIA ĐÀI VIỆT** **KHÍ PHÁCH VIỆT**

- Bia Đại Việt được sản xuất theo luật bia tinh dòng năm 1516 của nhà vua Đức, từ các nguyên liệu chọn lọc có chất lượng cao như: Malt hai hàng mùa xuân, Hoa bia (Saaz), Men thuần chủng, Nước tinh khiết đạt tiêu chuẩn chất lượng Châu Âu, trên dây chuyền công nghệ hiện đại quy mô lớn do các chuyên gia hàng đầu giàu kinh nghiệm của CHLB Đức trực tiếp điều khiển. Mỗi sản phẩm đều là sự kết tinh từ công nghệ CHLB Đức cùng kinh nghiệm của các chuyên gia, luôn mang đến người tiêu dùng Việt Nam sản phẩm bia chất lượng cao với hương vị thuần khiết của bia Đức.

- Tất cả sản phẩm bia sản xuất ra đều được giám sát chặt chẽ bởi Hệ thống quản lý chất lượng an toàn vệ sinh thực phẩm theo tiêu chuẩn ISO 22000:2005.

- Sản phẩm Bia đen Đại Việt là sản phẩm bia đen chất lượng cao đầu tiên và duy nhất được sản xuất tại Việt Nam.

- Dai Viet Beer is produced according to the purity brewing law of the Beyer village, which was west of Borussia (Germany) in 1516 from high quality materials: malt, German Hops, yeast, and purified water processed by American WTC Ecol master under the WHO-USEPA standard, and the latest and most advanced technologies with many professional beer brew masters from Germany, all working together to bring about the core value of Dai Viet Beer;

- The beer production process is closely monitored by the Quality management system of food safety ISO 22000: 2005;

- Dai Viet Stout is the first one in Vietnam with high quality.



ĐƯỢC NẤU THEO  
**LUẬT BIA TINH DÒNG**  
CỦA ĐỨC NĂM 1516

**BIA ĐÀI VIỆT**  
**KHÍ PHÁCH VIỆT**

# SUPER



## ĐẠI VIỆT SUPER BEER

**Premium Beer**

Chai Thủy tinh 330ml - Glass Bottle 330ml

**Thành phần/Ingredients:**

Malt, Hoa Bia, Nước tinh khiết.

Malt, hops, Purified water.



# RED



## ĐẠI VIỆT RED BEER

**Super Premium Beer**

Lon nhôm 500ml - Aluminium Can 500ml

**Thành phần/Ingredients:**

Malt, Hoa Bia, Nước tinh khiết.

Malt, hops, Purified water.

# BLACK



## ĐẠI VIỆT BLACK BEER

**Premium Beer**

Chai Thủy tinh 330ml - Glass Bottle 330ml

Lon nhôm 355ml - Aluminium Can 355ml

**Thành phần/Ingredients:**

Malt, Hoa Bia, Nước tinh khiết.

Malt, hops, Purified water.

# PILSNER



## ĐẠI VIỆT PILSNER BEER

**Premium Beer**

Lon nhôm 355ml - Aluminium Can 355ml

**Thành phần/Ingredients:**

Malt, Hoa Bia, Nước tinh khiết.

Malt, hops, Purified water.



Dai Viet Pilsner Beer is produced from special ingredients under the high standard technology of Germany. The combination of the Avangard malt and Weyermann malt brings about the uniqueness of Dai Viet Pilsner Beer. Hops (the Extract Hercules to create the bitterness and the Hallertau Perle T45 to create the fragrances for Dai Viet Pilsner Beer)

*Dai Viet Pilsner - To taste the beer artistic peak*

# LAGER



## ĐẠI VIỆT LAGER BEER

Premium quality Lager Beer

Chai Thủy tinh 450ml - Glass Bottle 450ml

Lon nhôm 355ml - Aluminium Can 355ml

**Thành phần/Ingredients:**

Malt, Hoa Bia, Gạo, Nước tinh khiết.

Malt, hops, rice, Purified water.



Dai Viet Draught Beer is produced according to the purity brewing law of the Beyer village, which was west of Borussia (Germany) in 1516 from high quality materials: malt, German Hops, yeast, and purified water processed by American WTC Ecol master under the WHO-USEPA standard, and the latest and most advanced technologies. From the fine ingredients and brewing process has reached international standards, draught Dai Viet beer always maintains the original taste of German beer.



## BIA TƯƠI ĐẠI VIỆT DRAUGHT BEER

Keg 30L - 20L

**Thành phần/Ingredients:**

Malt, Hoa Bia, Nước tinh khiết.

Malt, hops, Purified water.



**LẠC HỒNG**  
**VODKA**

Chai Thủy tinh 500ml - Glass Bottle 500ml  
Thành phần: Gạo, Nước tinh khiết.  
Ingredients: Rice, Purified water.

Rượu Vodka Lạc Hồng là sản phẩm rượu chất lượng cao của Tập đoàn Hương Sen. có hương thơm tự nhiên, vị dịu êm và không đau đầu.

Rượu Vodka Lạc Hồng được sản xuất từ gạo lên men và nước tinh khiết trên dây chuyền thiết bị hiện đại, tiên tiến của châu Âu với hệ thống quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn ISO 22000:2005.

Lac Hong Vodka is one of high quality wines with natural aroma, taste mellow, without headache after using.

Lac Hong Vodka is made from fermented rice and pure water, produced by modern and advanced technologies from Europe with high quality under the ISO 22000: 2005.



## BEVERAGE FACTORY

# NHÀ MÁY NƯỚC GIẢI KHÁT PUSHMAX

## GIỚI THIỆU VỀ NHÀ MÁY SẢN XUẤT NƯỚC GIẢI KHÁT

Nhà máy sản xuất NGK Pushmax được đầu tư máy móc thiết bị hiện đại đồng bộ của các nước Mỹ, Đức... công suất hiện tại : 100 triệu lít/năm trong đó: đóng lon 40% và đóng chai pet 60%, nhà máy có thể mở rộng công suất lên 200 triệu lít/năm hoặc cao hơn nữa. Hiện tại Nhà máy đang đặt trên diện tích đất khoảng 2.8ha phía sau là cánh đồng lúa thuộc dự án cụm công nghiệp Tam Quang có diện tích hơn 39ha đã được tỉnh ra quyết định giao cho Tập Đoàn Hương Sen quản lý, đầu tư, khai thác . Vì vậy việc mở rộng sản xuất đối với nhà máy NGK là rất thuận lợi.

## BRIEF INTRODUCTION ABOUT THE BEVERAGE FACTORY

The factory was set up with the most advanced and modern automated technology of the U.S and Germany. The current capacity has reached 100 million liters per year (40% can and 60% PET Bottle). The capacity can be easily expanded to 200 million liters per year or more because the factory is located on an area of more than 28 thousand square meters within the Tam Quang industrial zone (390 thousand square meters) which has been allocated to Hương Sen Group to manage, invest and exploit by the Thai Binh Provincial government's decision.



HỆ THỐNG MÁY THỐI CHAI NHỰA (Công suất 24.000 chai/giờ)  
Plastic bottle manufacturing system (Capacity 24.000 bottles per hour)



HỆ THỐNG MÁY TRỒNG NHÃN  
Labeling system



HỆ THỐNG MÁY CHIẾT CHAI PET (Công suất 36.000 chai/giờ)  
Extraction system (Capacity 36.000 bottles per hour)



**Không đường hóa học**

[www.pushmax.vn](http://www.pushmax.vn)



**Nước trái cây**

*Hương vị Thật  
Trái cây Thật*

- Nước trái cây Push Max được chiết xuất từ nước cốt trái cây tươi, bổ sung các loại Vitamin và khoáng chất, mang lại hương vị tự nhiên đặc trưng của từng sản phẩm. Đặc biệt không sử dụng đường hóa học, không chất bảo quản.

- Nước trái cây Push Max có tác dụng giải nhiệt, mát gan, đẹp da, tăng cường sức đề kháng cho cơ thể.

- Nước trái cây Push Max được sản xuất trên dây chuyền hiện đại của Đức - Mỹ, đạt tiêu chuẩn vệ sinh an toàn thực phẩm cao với hệ thống quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn ISO 22000:2005.

- The fruit juice is produced from fresh fruits, containing necessary vitamins and minerals with natural flavor without sweeteners and preservatives.

- The fruit juice has effects on cooling, skin beauty and body's resistance.

- The fruit juice is produced by modern technologies from Germany and the U.S which meet the ISO 22000: 2005.



## Nước Chanh Leo Passion Fruit

Chai Nhựa 350ml - Plastic Bottle 350ml  
Lon nhôm 330ml - Aluminium Can 330ml

### Thành phần/Ingredients:

Nước cốt trái cây, hương chanh leo, đường tinh luyện, đường Fructose, nước tinh khiết, Sodium Benzoate.  
Juice, fruit flavor, refined sugar, purified water.



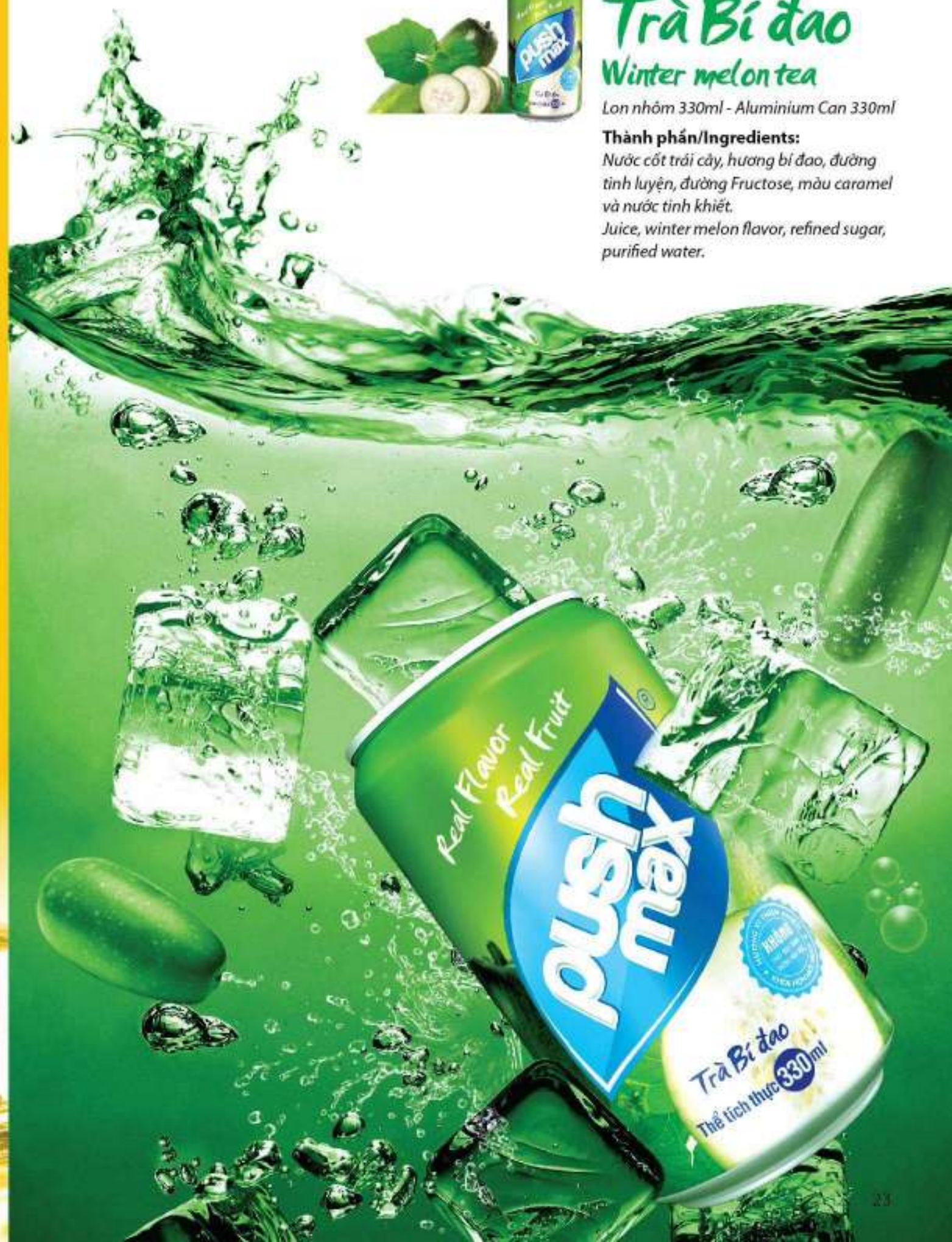
## Trà Bí đao Winter melon tea

Lon nhôm 330ml - Aluminium Can 330ml

### Thành phần/Ingredients:

Nước cốt trái cây, hương bí đao, đường tinh luyện, đường Fructose, màu caramel và nước tinh khiết.

Juice, winter melon flavor, refined sugar, purified water.





## Nước Cam ép Orange



Lon nhôm 330ml - Aluminium Can 330ml

### Thành phần/Ingredients:

Nước cốt trái cam tươi, hương Cam, đường tinh luyện, đường Fructose, nước tinh khiết, chất chống oxi hóa, màu tự nhiên (Betacaroten), chất điều chỉnh độ chua: Axit Citric, chất ổn định (E415, E327), Sodium Benzoate. Fresh Orange Juice, Orange Flavor, antioxidants (Betacarotene), acidity regulators, purified water, refined sugar.



## Chanh muối Salted Lemon

Chai Nhựa 350ml - Plastic Bottle 350ml

### Thành phần/Ingredients:

Nước cốt trái cây, hương chanh leo, đường tinh luyện, đường Fructose, nước tinh khiết, Sodium Benzoate. Fresh Lemon Juice, Lemon Flavor, purified water, refined sugar, E202, Citric Acid, CO2



## Chanh muối

Tăng cường khoáng chất  
**GIẢI NHIỆT ĐÁ KHÁT**  
Bù nhanh năng lượng đã mất



# Nước Đào Peach

Chai Nhựa 350ml - Plastic Bottle 350ml

Lon nhôm 330ml - Aluminium Can 330ml

### Thành phần/Ingredients:

Nước cốt trái cây, hương Đào, đường tinh luyện, đường Fructose, nước tinh khiết, Vitamin C, Sodium Citrate và Sodium Benzoate.

Fresh Peach Juice, Peach Flavor, purified water, refined sugar, Vitamin C, Sodium Citrate and Sodium Benzoate.



# Nước Dâu Strawberry

Chai Nhựa 350ml - Plastic Bottle 350ml

Lon nhôm 330ml - Aluminium Can 330ml

### Thành phần/Ingredients:

Nước cốt trái cây, hương Dâu, đường tinh luyện, đường Fructose, nước tinh khiết, Vitamin C, Sodium Citrate và Sodium Benzoate.

Fresh Strawberry Juice, Strawberry Flavor, purified water, refined sugar, Vitamin C, Sodium Citrate and Sodium Benzoate.





# Nước Táo Apple

Chai Nhựa 350ml - Plastic Bottle 350ml  
Lon nhôm 330ml - Aluminium Can 330ml

### Thành phần/Ingredients:

Nước cốt trái cây, hương Táo, đường tinh luyện, đường Fructose, nước tinh khiết, Vitamin C, Sodium Citrate và Sodium Benzoate.  
Fresh Apple Juice, Apple Flavor, purified water, refined sugar, Vitamin C, Sodium Citrate and Sodium Benzoate.



## TỔNG HỢP CÁC SẢN PHẨM DO CÔNG TY SẢN XUẤT - Our products

### Bia Đại Việt

**Thành phần:**  
Malt, hops, nước tinh khiết.  
**Hướng dẫn sử dụng:**  
Ngon hơn khi uống lạnh.  
Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát. Tránh tiếp xúc trực tiếp với nguồn nóng hoặc ánh sáng mặt trời.

### Dai Viet beer

**Ingredients:**  
Malt, hops, purified water.  
**Manual:**  
More delicious with cold drink.  
Preserved in dry and well ventilated cool places.  
Avoid direct contact with heat or sunlight.



**Dai Viet Pilsner/Super**  
Dai Viet Pilsner/Super  
Độ cồn: 5% thể tích.  
Alcohol: 5%

**Dai Viet Đen**  
Dai Viet Black  
Độ cồn: 5.8% thể tích.  
Alcohol: 5.8%

**Dai Viet Đỏ**  
Dai Viet Red  
Độ cồn: 5.5% thể tích.  
Alcohol: 5.5%

**Dai Viet Lager**  
Dai Viet Lager  
Độ cồn: 4.7% thể tích.  
Alcohol: 4.7%

### Nước Trái cây Pushmax

Nước Trái cây Push Max được chiết xuất từ trái cây tươi, mang lại hương vị tự nhiên đặc trưng và những tinh chất có lợi cho sức khỏe, mát gan, giải nhiệt, đẹp da.  
**Hướng dẫn sử dụng:**  
Ngon hơn khi uống lạnh.  
Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát. Tránh tiếp xúc trực tiếp với nguồn nóng hoặc ánh sáng mặt trời.

### Push Max Fruit juice

Push Max Fruit juice is produced from fresh fruits with typical and natural flavor, containing necessary vitamins which have good effects on health, skin beauty and body resistance.  
**Manual:**  
More delicious with cold drink.  
Preserved in dry and well ventilated cool places.  
Avoid direct contact with heat or sunlight.



Lon nhôm: 330 ml - Aluminium Can: 330 ml



**Chanh leo** **Trà Bí Đao** **Cam ép** **Nước Đào** **Nước Dâu** **Nước Táo**  
Passion fruit Winter melon tea Orange Peach Strawberry Apple

Chai nhựa: 350 ml - Pet: 350 ml



**Chanh leo** **Nước Đào** **Nước Dâu** **Nước Táo** **Chanh muối**  
Passion fruit Peach Strawberry Apple Salted Lemon

### Rượu VODKA Lạc Hồng

**Thành phần:** Gạo lên men và nước tinh khiết  
**Hướng dẫn sử dụng:** Ngon hơn khi uống lạnh. Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát. Tránh tiếp xúc trực tiếp với nguồn nóng hoặc ánh sáng mặt trời.

### LAC HONG VODKA

**Ingredients:** Fermented rice and purified water.  
**Manual:** More delicious with cold drink. Preserved in dry and well ventilated cool places. Avoid direct contact with heat or sunlight.



**Thể tích: 500 ml**  
**Độ cồn: 32%**  
Net Content: 500 ml  
Alcohol: 32%

**Thể tích: 500 ml**  
**Độ cồn: 39.5%**  
Net Content: 500 ml  
Alcohol: 39.5%





## CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ LONG HƯNG

Năm 2012, với định hướng phát triển mạnh hơn nữa về mặt về mặt hàng Rượu - Bia - Nước giải khát. Ban Lãnh đạo Tập đoàn Hương Sen đã quyết định thành lập Công ty TNHH Đầu tư Thương mại và Dịch vụ Long Hưng tại Hà Nội, với chức năng xây dựng thương hiệu và phát triển hệ thống phân phối các sản phẩm của Tập đoàn Hương Sen ra thị trường trong và ngoài nước.

Những ngày đầu mới thành lập, do thị trường đang có nhiều biến động, Công ty Long Hưng đã gặp nhiều khó khăn khi tạo dựng chỗ đứng trên thị trường. Nhưng với sự chỉ đạo sáng suốt của Ban Lãnh đạo Tập đoàn Hương Sen và sự quyết tâm của Ban Giám đốc, Công ty Long Hưng đã từng bước vượt qua khó khăn, thách thức để tạo lập thị trường cũng như thúc đẩy doanh số bán hàng, đưa sản phẩm chất lượng cao mang thương hiệu Lạc Hồng, Đại Việt, Pusmax ... đến với mọi đối tượng người tiêu dùng.

Với phương châm "Nghĩ Lớn - Làm Lớn" của Ban Giám đốc công ty cộng với sức trẻ, sự năng động, nhiệt tình của cán bộ nhân viên, Công ty TNHH Đầu tư TM & Dịch vụ Long Hưng được Ban Lãnh đạo Tập đoàn Hương Sen đánh giá cao trong đường lối hoạt động kinh doanh. Tạo nên sự tin cậy tuyệt đối với các đối tác và các nhà phân phối cũng như Người tiêu dùng.

## LONG HUNG ITS Co., LTD

In 2012, with the purpose of developing the key products including Beer – beverages and wine, management board of Hương Sen Group decided to establish Long Hung Investment Trade and Service Ltd., Co located in Hanoi. This company is to build up brand name and expand products distribution system of Hương Sen Group to the local and overseas markets.

During the first days of its founding, Long Hung met with many difficulties due to the market fluctuations. However, by the judicious leadership of Hương Sen Group as well as the determination of Long Hung board, we gradually overcome problem and challenge, set up the market and increase sales together with bring high quality product in brand names Lạc Hồng, Dai Viet, Pushmax..etc to consumer.

Using target "Think it great, Do it great" combine with a dynamic and enthusiasm staff, the Business policy of Long Hung ITS Ltd., Co is highly appreciated by its Group. We achieve absolute belief from our partners, distributor and customers.

# DABECO

## CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI ĐẠI VIỆT

**Địa chỉ:** Số 18 Trần Thái Tông, Thành phố Thái Bình, Tỉnh Thái Bình

**Giới thiệu chung:** Năm 2006, Tập đoàn Hương Sen thành lập Công ty TNHH Thương mại Đại Việt - viết tắt là "DABECO" với chức năng chuyên mua bán và tiêu thụ sản phẩm, vật tư nguyên nhiên vật liệu, xuất nhập khẩu máy móc thiết bị, từ khi thành lập đến nay, DABECO đã hoạt động mạnh và thành công có nhiều uy tín trên thị trường Việt Nam.

## DAI VIET TRADE CO., LTD (DABECO)

**Address:** No. 18 Tran Thai Tong Street, Thai Binh City, Thai Binh Province, Vietnam

**General Introduction:** In 2006, DABECO was established directly reporting to Hương Sen Group with the following specialized functions: Product consumption, import and export of machinery, since its establishment, DABECO has been operating successfully with high reputation in Vietnam.



Đông A

## CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN ĐÔNG A

**Địa chỉ:** Tòa nhà Lotus, Số 2D Phố Duy Tân, phường Dịch Vọng Hậu, quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội

**Giới thiệu chung:** Công ty TNHH Đầu tư Phát triển Đông A là một thành viên của Tập đoàn Hương Sen, hoạt động trong các lĩnh vực liên quan đến kinh doanh bất động sản; Các hoạt động kinh doanh nhà hàng, ăn uống, dịch vụ lưu trú (Khách sạn, khu du lịch, nhà khách, nhà nghỉ Vv...); Các hoạt động kinh doanh đồ uống.

## DONG A INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO., LTD

**Address:** Lotus Building, No. 2D Duy Tan Street, Dich Vong Hau Ward, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam

**General Introduction:** Dong A Investment and Development Co., Ltd is a member of the Hương Sen Group operating in the fields related to real estate business; restaurant business, catering, accommodation services (hotels, resorts, guest houses, motels etc ...) and beverage business.



## CÔNG TY TNHH BAO BÌ HƯƠNG SEN

Tên đầy đủ của doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH BAO BÌ HƯƠNG SEN

Tên giao dịch quốc tế: HUONG SEN Packaging Co., LTD

Loại Hình: Công ty TNHH được thành lập năm 2005

Về hoạt động nội bộ: Công ty con của Công ty Cổ phần Tập đoàn Hương Sen

**Ngành Nghề kinh doanh:**

Hiện tại ngành nghề chính của Công ty là sản phẩm bao bì carton sóng các loại từ 3 đến 5 lớp, trên dây chuyền hiện đại đạt tiêu chuẩn TCVN với sản lượng hàng năm đạt 50 triệu m<sup>2</sup>/năm các sản phẩm của Công ty đã và đang xuất khẩu sang các nước Châu Âu, Châu Á, thị trường khó tính là Nhật Bản ngoài ra Công ty còn chịu trách nhiệm thiết kế chế bản các ấn phẩm làm catalogue, poster cùng nhiều sản phẩm liên quan tới ngành in.

Hệ thống in Flexco có thể in từ 3 đến 4 màu đạt chất lượng cao. Trong các công đoạn của sản xuất chúng tôi đã bước đầu thực hiện chương trình quản lý chất lượng theo TC ISO 2001: 2000.

Đội ngũ cán bộ kinh doanh chuyên nghiệp của Công ty có nhiều kinh nghiệm, sẵn sàng tư vấn, thiết kế mẫu mã bao bì theo ý tưởng của khách hàng, nhằm đạt tới những vỏ bao bì tốt nhất, phù hợp với sở thích người tiêu dùng.

## HUONG SEN PACKAGING COMPANY

Full name of company: Huong Sen Packaging Company Limited.

International Transaction name: Huong Sen Packaging Co., LTD.

Type: Limited Liability Company Founded in 2005

Internal Operation: A subsidiary of of Huong Sen Group JSC

**Business line:**

The Company's main business is to produce wave carton boxes in many different types, from 3 to 5 coats type, with the modern automated system that achieves the quality standard of Vietnam. The current capacity has reached 50 million square meter per year. Many of the products of the company have been exported to many European, Asian countries and Japant which is one of the toughest market to please.

In addition, the company is also responsible for the design of the imprint for catalogues, posters and many other printing related products. Flexco printing system can print from 3 to 4 colors with high quality. We have already integrated the quality inspection system through out our manufacturing process, which allow the products to be manufactured in according to the international standard of TC ISO 2001:2000.

The company has also set up a team of specialists, who have enough skills and experiences to consult and design templates that meet the clients' demand with the highest quality.



Dây chuyền sóng carton 5 lớp, công suất 150m/1 phút  
Wave carton line 5 coats, capacity of 150m/minute



## CÔNG TY DỆT NHUỘM XUẤT KHẨU THĂNG LONG

Công ty Dệt xuất khẩu Thăng Long được thành lập từ năm 1993 xuất phát từ một làng nghề truyền thống: Nghề Dệt có từ thời Trần, thống nhất và xây dựng đất nước năm 1028.

Với những bàn tay khéo léo của các nghệ nhân làng nghề kết hợp giữa máy móc thủ công truyền thống và cải tiến theo xu hướng hiện đại để tạo ra những sản phẩm khăn bông mang đậm nét đặc trưng sản phẩm làng nghề. Công ty có 1200 lao động đang làm việc trong lĩnh vực sản xuất khăn bông kích thước tùy từng nhu cầu khách hàng trọng lượng có thể từ 180-525g.

Năm 2003 Công ty đã xây dựng thành công nhà máy kéo sợi dệt tại khu công nghiệp Nguyễn Đức Cảnh. Với dây truyền tự động liên hoàn tiên tiến của Italy, đạt công suất 10.000 tấn/1 năm, cung cấp nguyên liệu cho ngành sản xuất khăn bông của Công ty, cung cấp ra thị trường trong nước và xuất khẩu. Thị trường chính của Công ty là Nhật Bản, Hàn Quốc, Kenya, Nga,... cùng nhiều thị trường khác. Tại đây có 1200 công nhân đang làm việc ngày đêm để cung cấp đầy đủ lượng hàng cho khách hàng.

Với phương châm lấy chất lượng và thời gian giao hàng làm chuẩn mực cho uy tín của mình. Công ty chúng tôi đã xây dựng thành công thương hiệu "THA" cho sản phẩm khăn bông và thương hiệu (THALIMEXCO) cho sản phẩm khăn bông và sợi bông. Công ty chúng tôi là giữ vững và phát huy thương hiệu đã có quyết tâm đưa mọi hoạt động SXKD của Công ty ngày một phát triển, có thêm nhiều bạn hàng cùng chung mục đích phát triển và thành đạt.

## THANG LONG GARMENT AND TEXTILE COMPANY

Thang Long Garment and Textile company was established in 1993 which originated from the traditional crafts village. The textile industry was started from the Tran's dynasty, who united and grew the country in 1028.

Combining the skillful hands of the craftsmen from the traditional crafts village with the continuous improvement of machineries to create many different kinds of cotton towels which are symbols of the crafts villages. The company is offering work for more than 1200 employees in the field of manufacturing cotton towels at the specification of clients, which can be weighted from 190-525 g.

In 2003, the company has successfully finished the yarn making factory at the Nguyen Duc Canh industrial zone. The factory is equipped with an automated production line supplied and installed by an Italian company which can produce 10000 tons/year. It supplies raw materials to the factories that manufactures cotton towels to be sold to the domestic and international market. The primary exported market are Japan, Korea, Kenya and Russia. There are currently 1200 employees working day and night to meet the volume ordered by clients.

Quality and delivery on time are our method to build our reputation. We have successfully created the "THA" brand name for cotton towels and "THALIMEXCO" for cotton towels and cotton thread. It is the company's mission to strongly push forward all of its brand names and committed to grow on all areas of manufacturing and trading, admitting more partners to grow and success together.

## CÔNG TY DỆT MAY THĂNG LONG

Tên Công ty: Công ty Dệt may Thăng Long  
 Địa chỉ: Km3+500 - Hùng Vương - Phường Phú Khánh - TP Thái Bình - Việt Nam  
 Điện thoại: +(84-36). 383 4219/383 0669 \* Fax: +(84-36). 383 7239  
 E-Mail: tmdtlongtb@hn.vnn.vn  
 Giám Đốc Công ty: Bà Vũ Thị Thà - Tổng giám đốc  
 Ngành nghề kinh doanh: Sản xuất và xuất khẩu hàng dệt may  
 Ngày thành lập: 01/02/2002  
 Bắt đầu xuất khẩu từ: 03/12/2002  
 Loại hình Công ty: Trách nhiệm hữu hạn  
 Giấy phép thành lập: Số 0802000207 do Sở kế hoạch và đầu tư cấp ngày 01/02/2002  
 Ngân hàng giao dịch: Ngân hàng thương mại và công nghiệp Việt Nam, chi nhánh Thái Bình  
 Hình thức thanh toán: Bằng thư tín dụng không hủy ngang.  
 Các nhà máy trực thuộc:  
**Nhà máy số 1:** địa chỉ: Km3+500 - Đường Hùng Vương - Phú Khánh - Tp. Thái Bình  
 Tel: +(84-36). 383 4219/383 0669 \* Fax: +(84-36). 383 7239  
 E-Mail: tmdtlongtb@hn.vnn.vn  
**Nhà máy số 2:** Địa chỉ: Khu 4 Trần Quỳnh Côi - Quỳnh Phụ - Thái Bình - Việt Nam.  
 Tel: +(84-36). 391 2198/391 3928 \* Fax: +84.363.912.468  
**Nhà máy số 3:** Địa chỉ: Khu công nghiệp An Bài - Quỳnh Phụ - Tỉnh Thái Bình  
 Tel: +(84-36). 321 5409 \* Fax: +(84-36). 393 4788

Là Công ty chuyên về may mặc, hàng hóa của Công ty hầu hết là hàng xuất khẩu. Thị trường chính của Công ty là EU, USA, Canada và một số nước khác, sản phẩm hàng năm luôn tăng. Năm 2008 Công ty đã xuất khẩu được 1.409.793 sản phẩm kim ngạch xuất khẩu đạt 696.264.068 USD. Nhờ có được những thành tích đó nên năm qua Công ty chúng tôi rất vinh dự được Thành phố và Tỉnh tặng nhiều bằng khen cùng nhiều hiện vật có giá trị. Điều vinh dự lớn nhất là năm 2007 Công ty được xếp trong hàng ngũ 10 doanh nghiệp tiêu biểu của tỉnh. Đó cũng là niềm tin là động lực để Công ty ngày càng phát triển để sản phẩm của Công Ty ngày càng đến gần hơn với bạn hàng thế giới.

## THANG LONG GARMENT AND TEXTILE COMPANY

Company name: THANG LONG GARMENT AND TEXTILE COMPANY  
 Add: Km3+ 500 - Hung Vuong road - Phu Khanh Ward - Thai Binh City - Viet Nam,  
 Tel: +(84-36). 383 4219/393 0669 \* Fax: +(84-36). 383 7239  
 E-Mail: tmdtlongtb@hn.vnn.vn \* Website: <http://www.thalagate.com>  
 Company director: Mrs. Vu Thi Tha - General director.  
 Main bussines line: Manufacturing and exporting garment  
 Established date: February 1st, 2002  
 Type of Company: Limited  
 Established licence: No0802000207 issued by investment & Planning Department dated February 1st, 2002  
 Exchange bank: Vietnam Industrial & Commercial Bank - Thai Binh Branch  
 Foreign Acc: No 1020000041178  
 Tern of payment: By irrevocableL/C at sight  
**Factory No 1:** Add: Km3+500 - Hung Vuong road - Phu Khanh Ward - Thai Binh City.  
 Tel: +(84-36). 383 4219/3.830.669 \* Fax: +84.363.912.468 \* Email: tmdtlong@hn.vnn.vn  
**Factory No 2:** Add: 4 zone - Quynh Coi town - Quynh Phu District - Thai Binh Province.  
 Tel: +84.363.912.198/84.363.913.928 \* Fax: +84.363.912.468  
**Factory No3:** Add An Bai industrial Zone - Quynh Phu District - Thai Binh Province.  
 Tel: +84.363.215.409 \* Fax: +84.363.936.788

The Company is specializing in garment. Its products are primarily for exporting. It's primary exporting market are the EU, USA, Canada and many other international markets as well. The exporting business is growing year after year. In 2008 the company was able to export 1,409,973 of diffent type of products converted into money is 696,264,068 USD. Due to many great achievements in the past years, the company has been awarded with many valuable prizes and certificates of excellency from the city and province of Thai Binh. The company name was listed as the top 10 best company in the province in 2007 which is one of the most valuable prizes of the company, giving the company the motivation and determination to grow and create better products to meet the demand of international markets.





## THÀNH TÍCH CÔNG TY ĐẠT ĐƯỢC

Bia Đại Việt ra đời được hơn 9 năm, đã có mặt ở tất cả các Tỉnh, Thành phố của Việt Nam và một số nước trên thế giới. Bia Đại Việt đã và đang xuất khẩu sang một số nước trong đó có Mỹ, Nhật, Đài Loan,... Là những thị trường khó tính đứng đầu thế giới nhưng đã được người tiêu dùng đánh giá cao về chất lượng cũng như phong cách. Bia Đại Việt đã từng đạt được các phần thưởng cao quý như: Thương hiệu cạnh tranh nổi tiếng, thương hiệu mạnh, thương hiệu Việt nổi tiếng, Cúp Sen Vàng, Sao vàng đất Việt và nhiều phần thưởng cao quý khác.

Thương hiệu bia Đại Việt là thương hiệu bia của người Việt đó là sự thiêng liêng, hào hùng và xen lẫn niềm tự hào dân tộc. Chúng tôi nguyện cống hiến hết mình cho người tiêu dùng vì chất lượng sản phẩm với khẩu hiệu:

**Bia Đại Việt - Khí phách Việt**

## OUR ACHIEVEMENTS

Although the name Dai Viet Beer has been appearing in the market for more than 9 years, Dai Viet Beer has been available in all provinces and cities of Vietnam and some other countries in the world. Dai Viet Beer has been exported to the United States, Japan, and Taiwan which demand only the highest and best quality. However Dai Viet Beer has been highly appreciated by these consumers in both the quality and the style of beer. Dai Viet Beer has been awarded with many prizes such as: The Famous competition brand name, The strongest brand name, The most famous Vietnamese brand name, The Golden Lotus, The Viet Land Golden Star. These recognitions are for the most famous, the best quality, the best packaging and the most-used goods in Viet Nam.

Dai Viet Beer brand Name is the brand name of the Vietnamese people, representing the spiritual, heroic, and pride of the Vietnamese. We are committed to producing the highest products for all consumers with the following slogan: **Viet's Vigor**

Trong nhiều năm qua, bên cạnh công việc sản xuất kinh doanh nhằm đem lại lợi nhuận tối đa cho doanh nghiệp, chúng tôi luôn coi trọng công tác xã hội, đó là nhiệm vụ và trách nhiệm của doanh nghiệp, đối với sự phát triển chung của cộng đồng. Nó có ý nghĩa vô cùng to lớn trong việc giáo dục cán bộ công nhân và góp phần quan trọng trong quá trình tạo lập một văn hóa doanh nghiệp lành mạnh. Từ những thành tích trên Công ty đã được tổng liên đoàn Lao Động tặng bằng "Đơn vị văn hóa", dẫn đầu toàn tỉnh về đóng góp vào hoạt động nhân đạo, từ thiện như: Nuôi dưỡng bà mẹ Việt Nam anh hùng, đóng góp quỹ hỗ trợ chất độc màu da cam, ủng hộ đồng bào bị thiên tai, cấp



vốn, giống cho các đối tượng chính sách,... Là một trong số ít doanh nghiệp trong cả nước ở mô hình TNHH có chi bộ Đảng (1988) công đoàn, đoàn thanh niên, hội phụ nữ, trung đội tự vệ. Tất cả các tổ chức nói trên được xếp vào loại xuất sắc của Tỉnh và thành phố. Trong công tác thi đua nhân dịp ngày lễ, văn hóa văn nghệ thể thao cán bộ công nhân viên Công ty luôn tham gia và đạt kết quả cao dành được nhiều bằng khen và thi đua cấp Tỉnh, thành phố.

During the past years, in addition to manufacturing and selling to maximize profit of the company, social responsibilities have also been an important mission of our company. It is the duty and the responsibility of the company to contribute to the growth and development of the province. This is an important and meaningful way to educate the executives and the employees in the process of creating a healthy company culture. As a result, the company has received the honorable certificate of "The Honorable Unit" from the Labor Department. The company is also one of the leading companies in the province in contributing to humanitarian and charitable activities such as: Feeding the Heroic Vietnamese Mother, providing fund to support the relieve of the poisonous yellow agent, the people who suffer from natural calamity. Huong Sen Group JSC is also one of a few limited liability companies which has a party cell, trade Union, Women Society self-defence platoon (in 1988). All organizations above were the most excellent in Thai Binh during that time. During the holidays, the executives and employees of the company always actively involve in art and sport event and receive honorable results with many honorable certificate and emulative flags from the cities and province.

## Công trình dự án hồ Ty Diều và Khách sạn 5 sao 18 tầng kết hợp với trung tâm thương mại

Ty Diều lake project and 5 stars hotel with 18 floors combined with a commercial center



PHỐI CẢNH TỔNG THỂ  
Khu Công Viên và Khách Sạn - Thành Phố Thái Bình



# MỤC LỤC

## CONTENTS

GIỚI THIỆU CÔNG TY GENERAL INTRODUCTION	Trang 2 -3
CHỦ TỊCH NƯỚC NGUYỄN MINH TRIẾT VỀ THĂM CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN HƯƠNG SEN THE VISITING OF MR NGUYEN MINH TRIET (THE PRESIDENT OF VIET NAM) TO HUONG SEN COMPANY	Trang 4 - 5
NGÀNH NGHỀ KINH DOANH MAIN BUSINESS	Trang 6 - 7
DÂY TRUYỀN SẢN XUẤT HIỆN ĐẠI MODERN PRODUCTION LINE	Trang 8 - 11
SẢN PHẨM BIA ĐẠI VIỆT DAI VIET BEER PRODUCTS	Trang 12 - 16
SẢN PHẨM RƯỢU VODKA LẠC HỒNG LAC HONG VODKA	Trang 17
NHÀ MÁY NƯỚC GIẢI KHÁT PUSHMAX BEVERAGE FACTORY	Trang 18 - 19
SẢN PHẨM NƯỚC TRÁI CÂY PUSHMAX PUSHMAX FRUIT JUICE PRODUCTS	Trang 20 - 28
TỔNG HỢP CÁC SẢN PHẨM DO CÔNG TY SẢN XUẤT OUR PRODUCTS	Trang 29
CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ TM VÀ DV LONG HÙNG LONG HUNG INVESTMENT TRADE AND SERVICE Co., LTD	Trang 30
CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI ĐẠI VIỆT DAI VIET TRADE CO., LTD (DABECO)	Trang 31
CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN ĐÔNG A DONG A INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO., LTD	Trang 31
CÔNG TY TNHH BAO BÌ HƯƠNG SEN HUONG SEN PACKAGING Co., LTD	Trang 32 - 33
CÔNG TY DỆT NHUỘM XUẤT KHẨU THĂNG LONG THANG LONG GARMENT AND TEXTILE COMPANY	Trang 34 - 35
CÔNG TY DỆT MAY THĂNG LONG THANG LONG GARMENT AND TEXTILE COMPANY	Trang 36 - 37
THÀNH TÍCH CÔNG TY ĐẠT ĐƯỢC OUR ACHIEVEMENTS	Trang 38 - 39
CÔNG TÁC XÃ HỘI WELFARE ACTIVITIES	Trang 40



## BIA ĐẶC BIỆT KỶ NIỆM 40 NĂM QUAN HỆ NGOẠI GIAO ĐỨC - VIỆT NAM

SPECIAL EDITION - CELEBRATE 40 YEAR DIPLOMATIC RELATIONSHIP GERMANY - VIETNAM



Bia Đại Việt Pilsner được nấu với Công thức, thành phần và Công nghệ độc đáo theo tiêu chuẩn cao của Đức. Đại Mạch kết hợp từ 2 dòng đặc biệt Avangard và Weyermann. Hoa bia tạo độ đắng Extract Hercules; hoa bia tạo Hương thơm Hallertau Perle T45.

*Đại Việt Pilsner – Cảm nhận đỉnh cao nghệ thuật thưởng thức bia.*



NHÀ MÁY BIA - RƯỢU - NƯỚC GIẢI KHÁT ĐẠI VIỆT

Địa chỉ: Số 18 Trần Thái Tông - Tp. Thái Bình - Việt Nam

Điện thoại: 0363. 831 010; Website: www.daivietbeer.com.vn

**ĐẠI VIỆT TỰ HÀO ĐẠI DIỆN NGÀNH BIA VIỆT NAM SẢN XUẤT DÒNG BIA ĐẶC BIỆT NÀY**